



Месечни извештај

Хуманитарна
организација
СРБИ ЗА СРБЕ
Јул 2013.
www.srbizasrbe.org
Извештај бр. 7

Писмо донаторима

Поштовани донатори, чланови и пријатељи,

Током протеклог месеца, центар наших активности огледао се првенствено у реализацији и испоруци помоћи бројним породицама које су биле посећене у претходном периоду, као и у остваривању сарадње са другим организацијама и удружењима на пољу заједничког прикупљања помоћи за циљне породице.

Почетком и крајем месеца обављене су три посете породицама које су биле значајно помогнуте од стране наше организације, а све у циљу провере њиховог тренутног стања и искоришћености достављене помоћи. Тако је са задовољством утврђено да изграђени пластеник и саднице парадајза породици Стојановић у Јагодини већ дају лепе резултате. У Ариљу је породици Кузмановић купљена земља у вредности од 231.000 динара за узгајање малина. Док са друге стране радови на додградњи куће породици Вулић иду у добром правцу, док следећу фазу представља изградња купатила као део пројекта „Тројка из блока“. У склопу поменутог пројекта, истичемо и да је породици Дањек комплетно довршено купатило.

У три различите државе уз велико ангажовање првенствено нових пријатеља организације, а затим и наших проверених чланова прикупљена су значајна средства за наше доброврорне активности. Тако је по први пут успостављена сарадња са Српским културним клубом из Зуга у Швајцарској који су прикупили 820 CHF. Почело је и са буђењем наших људи и у Немачкој. На меморијалном фудбалском турниру наши пријатељи су прикупили и послали 350 €. Поред нових пријатеља организације, наши чланови и пријатељи из Чикага на пикнику су прикупили \$ 1.135 за пројекат помоћи породици Антић.

Од ванстандардних активности истичемо и помоћ за изградњу фарме коза за народне кухиње на Косову и Метохији у износу од 100.000 динара. Као и последњу пошиљку књига за градску/школску библиотеку у Доњој Трепчи. Вредно помена је и ново гостовање председника организације на радију „Слово љубве“.

Што се тиче испоруке планиране помоћи, првенствено истичемо комплетно завршену испоруку помоћи породицама на подручју Крајине у склопу протекле Вакршње акције. Укупна вредност помоћи износила је 7.600 €. Породици Радић посећеној у склопу прошлогодишње Вакршње акције у Крајини, током јула испоручена је обећана половна фреза у износу од 2.000 €.

Након прве посете породицама у Херцеговини, врло брзо је и испоручена планирана помоћ. Поред испоручене помоћи у износу од 700 € за три породице, достављен је и грађевински материјал за пројекат додградње куће породици Пудар у износу од 2.500 €.

На подручју Косова и Метохије испоручена је помоћ породици Кељевић, која је такође посећена у склопу Вакршње акције у износу од 102.910 динара. Са друге стране после дужег времена поново је посећена породица Милић из Црне Горе, која је помогнута пакетима основних животних намирница и хигијенских пакета у вредности од 487 €.

Недалеко од Јагодине у селу Бунар обишли смо породицу Маслар која броји 32 члана који живе под једним кровом.

Средином месеца активирана је и нова платформа на нашем сајту за прикупљање донација широм света. Надамо се да ће се, путем нових и лакших начина донирања, број прикупљених средстава повећати, а све у циљу што веће помоћи социјално угроженој српској деци широм Балкана.

Задовољни смо успешно спроведеним акцијама на више фронтова, али нас још увек чека неколико великих изазова до краја календарске године. Превасходно приоритет је спровођење у дело пројекта куповине сеоског домаћинства породици Антић, а затим и мноштво других мањих, али не и мање битних активности. Очекујемо да подршка нашем раду из дијаспоре настави узлазном путањом као што је то био случај и до сад.

*С поштовањем,
Скупштина организације*

Купатило за Дањекове



Представници **Хуманитарне организације Срби за Србе** из Новог Сада обишли су **породицу Дањек** из Равног Села где смо **успешно завршили изградњу купатила** у оквиру акције "Тројка из блока". Срби за Србе већ дуже време помажу породицу Дањек тако да је после низа помоћи дошао на ред и санитарни чврт.



Представник Срби за Србе у Новом Саду
Ненад Муждека у провери радова

Искористили смо прилику да због практичних решења мајстора и чланова организације израдимо довод воде, кухињу, купатило, уземљење у кући, одводну мрежу и септичку јаму. Купатило је доста пространо и практично, а пре свега лако за одржавање. Плански је остављено још место за веш машину која ће надамо се у скоријој будућности красити ново купатило.



Кућа није поседовала уземљење те због бојлера нисмо желели било кога излагати опасности па смо решили тај проблем у току радова купивши материјал који је мајстор уградио, на зид купатила направили смо кухињицу где смо извели воду и поставили плочице и славину, одводна канализација до септичке јаме је дугачка десетак метара где је ископана и озидана септичка јама дубока 2,5 м и широка 3м по слободној процени довољно да се не напуни за 15 година.

Купатило за Дањекове

Мало материјала у виду цигле и песка којег је остало биће утрошено на нови димљак који ће се озидати поред нове кухиње где ће се зими ложити тако кувати, а и заштити новоизграђену кухињу и купатило од смрзавања.



У току обиласка и разговора Дањекови нису крили одушевљење обимним радовима који су изведени и стварима о којима су до скоро маштали, а које просечан човек подразумева већ преко 40 година. На крају правимо заједничку фотографију са породицом Дањек, али и са малим комшијама који су дошли да нас упознају. Поздрављамо се и крећемо у нове акције!



Позивамо све Србе и добре људе широм света да подрже пројекат наше организације "ТРОЈКА ИЗ БЛОКА" и донирају у складу са својим могућностима како би до краја године успели да изградимо укупно 10 купатила за социјално угрожене породице широм Србије.

Изградња фарме на Ким



СЗС у Чикагу за Антиће



Представници Хуманитарне организације Срби за Србе из Чикага организовали су промотивни штанд испред манастира **Нова Грачаница** у склопу традиционалног пикника за амерички празник 4. јули. Захваљујући великом одазиву донатора и добрих људи прикупљено је \$1,135 који ће бити искоришћени за пројекат **куповине куће породици Антић** из околине Врања.

Јако нас је обрадовала чињеница да је много људи са којим смо се званично по први пут упознали лично већ јако добро информисани о раду наше организације, плановима и циљевима, тако да није било потребе да пуно представљамо ко су "Срби за Србе" и шта тачно раде.



Многи људи су били потршени тужним причама о угроженим српским породицама којима наша организација помаже. Сви су нам дали подршку и охрабрење да наставимо са нашим добротворним радом, што ћемо свакако и чинити! Драго нам је када видимо да нисмо усамљени на нашем путу братске помоћи и подизању нивао свести о потреби помоћи српском народу на Балкану. Још једном желимо да искажемо неизмерну захвалност свим донаторима који ће омогућити да још једна породица у Србији добије скроман али пристојан дом за живот.

Активности СЗС у јулу

ДОПУЊЕНА ШКОЛСКА БИБЛИОТЕКА



Последњим допуњеним контингентом од око 200 књига, и званично је завршен мини пројекат опремања **градске/школске библиотеке у месту Доња Трепча**. Од почетка овог пројекта послато је око 3.000 књига и мноштво компјутерске опреме. Преносимо још једном захвалност наставника и школараца за овај труд који је уложен, првенствено од стране пријатеља наше организације **господина Банета**, а затим и са наше стране. Сходно могућностима **Хуманитарна организација Срби за Србе** ће и даље наставити са сличним пројектима.



СРБИ ИЗ НЕМАЧКЕ ПОДРЖАЛИ РАД Х.О. СРБИ ЗА СРБЕ



Фудбалски клуб Србија из Нирнберга је у недељу 30. јуна 2013. године организовао **меморијални турнир "Зоран Јовичић"**.

Уз домаћа јела и пића, турниру је присуствовало много љубитеља фудбала и уз пријатну музику дан је прошао у најбољем могућем расположењу. Ове године, победник турнира био је **ФК "Република Српска"** која је и потврдила улогу фаворита.

Ипак, поред самог фудбала, много пажње је привукао **штанд "Срби за Србе"** на којем је представљен рад организације и бројне хуманитарне акције које за циљ имају помоћ српским породицама по читавом Балкану. На штанду су прикупљене донације од **укупно 350 евра** које ће ускоро бити прослеђене за помоћ породицама.

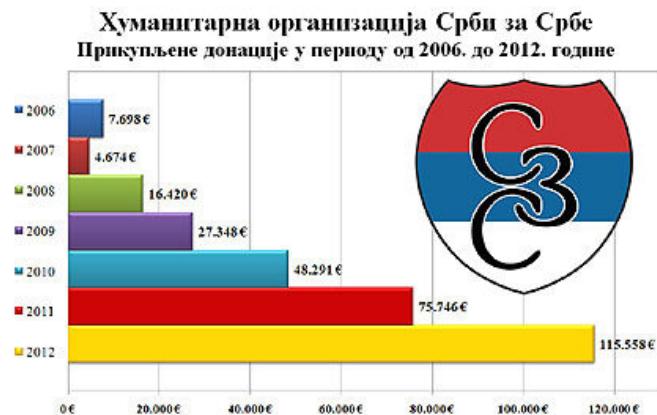
Активности СЗС у јулу

ДОНАЦИЈА СКК ЗУГ ИЗ ШВАЈЦАРСКЕ



Представник Српског културног клуба Зуг из Швајцарске господин Велимир Ласица уручио је јуче у Новом Саду вредну донацију од **820 франака** прикупљену од стране чланова и пријатеља овог српског клуба. Уз велику и неизмерну захвалност, представници Хуманитарне организације Срби за Србе предложили су да донација буде усмерена за пројекат **куповине куће породици Антић код Брања**.

ПРИКУПЉЕНЕ ДОНАЦИЈЕ ОД 2006. ДО 2012.



Хуманитарна организација Срби за Србе представља **графички преглед** прикупљених донација од 2006. до 2012. године. Захваљујући несебичној подршци бројних добровора и добрих људи широм света, скоро сваке године смо успели да повећамо укупан збир прикупљених донација,

али што је много важније да повећамо број помогнутих породица и угрожене српске деце.

СЗС ГОСТИ НА РАДИЈУ СЛОВО ЉУБВЕ



СЛОВО ЉУБВЕ

Радио Архиепископије београдско-карловачке

107.3 MHz

Председник Хуманитарне организације Срби за Србе Игор Рашула гостовао је на радију Архиепископије београдско-карловачке Слово љубве у емисији "Под знаком питања". Водитељка емисије Јелена Јеж имала је најразличитија питања о раду и деловању наше добротворне организације а договорена је и будућа сарадња.

НОВА СЗС ПЛАТФОРМА ЗА ДОНАЦИЈЕ



Хуманитарна организација Срби за Србе представља **нови систем за уплату донација** које су сада поједностављене и доступне широм света. Путем нове платформе донатори ће моћи да изаберу и одређени пројекат за који су донацију наменили. Поред овог система, у плану је да се ускоро успостави и систем за донирање путем мобилних телефона кроз СМС поруке за 10так земаља широм света, а све у нади да ћемо омогућити што већем броју људи да се укључи и подржи наш добротворни рад.

Ускоро нова кућа Вулићима



Такође овај пројекат је део пројекта "Тројка из блока", који има за циљ прикупљање средстава за изградњу купатила социјално угроженим српским породицама. У прилогу погледајте foto репортажу тренутних радова на кући породице Вулић.

Овом приликом вас позивамо да подржите рад **наше организације**, како би великом броју српске деце омогућили безбрежније детињство, обезбеђивањем основних животних услова за раст и развој.

Половна фреза за Радиће



Протеклих дана, успешно је реализована заостала испорука помоћи породици Радић планирана током наше **Васкршње посете Крајини 2012.** Том приликом набављена је **половна фреза са приколицом** и додатним прикључцима у вредности од **2.000 €.**

Недостатак средстава и проблем са налажењем одговарајуће фрезе били су главни разлози за овако касну испоруку у односу на нашу прошлогодишњу посету. Иако смо петочлану породицу Радић помогли прошле године набавком намештаја, главни део помоћи је ипак дошао тек недавно али у прави час пред почетак радова у пољу. Надамо се да ће ова помоћ бити искоришћена на прави начин и да ће породица Радић бити колико толико финансијски стабилнија и независна.



Овом приликом скрећемо пажњу свим људима добре воље, колико недостатак средстава може да одложи планирану и обећану помоћ некој од породица и да продужи мучење како родитеља тако и деце.

Позивамо поново све пријатеље и донаторе, да се потруде и да мобилишу своје пријатеље, родбину, познанike, колеге да се приклуче овој неравноправној борби за спас Српског народа.



Подржите рад **Хуманитарне организације Срби за Србе** како би преко потребна помоћ српским породицама стигла на што већи број адреса.

ДЕЦА СУ НАША БУДУЋНОСТ!

Испоручена помоћ у Крајини



Стигла помоћ у Херцеговину



Породица Бабић из Локава

Непуних месец дана након **прве посете и обиласка** вишечланих породица у Херцеговини у долини Неретве, **Хуманитрана организација Срби за Србе** обезбедила је неопходна средства како би планирани пројекти били реализовани у што скорије време. **Хуманитарно друштво Добротвор** као координатор пројекта спровело је 16. јула акцију поделе планиране помоћи у укупној вредности од **3.100 €**.



Породица Марић из Малог Поља

Породици **Стевановић** из Раштана купљен је **електрични шпорет**; породици **Бабић** из Локава купљена је **веш машина**, док је породици **Пудар** из Ходбине обезбеђен **грађевински материјал** за **доградњу породичне куће**.

Преостала новчана средства утрошена су за куповину **прехранбено – хигијенског пакета** породици **Марић** коју чине отац **Никола**, мајка **Зора** и деца **Срђана (17), Николина (13) и Жељко (8)** из Малог Поља.



Породица Стевановић из Раштана



Породица Пудар из Ходбине

Реализација овог пројекта настала је као плод интезивне сарадње између два хуманитарна друштва, у нади да ће у будућности ово пријатељство донијети још плодотворних акција.

СЗС помогли у Црној Гори



Чланови Хуманитарне организације Срби за Србе из Црне Горе посетили су 20. јула породицу **Миладина Милића** у избегличком насељу Врела Рибничка у Подгорици. Захваљујући подршци гђе Ратке Мандић, извршног директора предузећа Атлант Агент из Бара обезбеђено је службено возило тог предузећа које нам је било неопходно за посету дисконту Лаковић у Подгорици као и за вожњу кроз Подгорицу у превозу купљених прехранбених намирница и хигијене као и три цака брашна од по 25 кг, укупно 75 килограма намирница.



Без пружене подршке гђе Мандић једноставно не би било могуће одрадити ову акцију физичким путем по оноликој врућини и на толиким раздаљинама од Бара

до Подгорице, по Подгорици и до избегличког насеља Врела Рибничка, на чemu јој се **Хуманитарна организација Срби за Србе срдечно захвљајује**.

Свесни да је стање код породице Милић веома тешко, пре свега због вишемесечног боравка **Миладина Милића** у болници за плућне болести Брезовик код Никшића и због тога што је почeo да корисни разна помагала за лакше дисање.



Наравно, свестан да са приспелом сумом новца **од 487 евра** требам постићи смањење насталог дуга како у продавници тако и због Миладинове болести и његових потреба у болници, успели смо да купимо велику количину хране и хигијенске робе која ће им бити од непроцењиве користи.

Мајка Милић буквално је остала без речи како се **организација Срби за Србе** њих сетила и помогла у моменту када они живе од хране из црквене народне кухиње, **Епархије Црногорско-Приморске Српске Православне Цркве**.

СЗС помогли у Црној Гори

Свакако да у том дирљивом моменту ја сам се трудио бити што сталоженији јер су они у зависности од црквене народне кухиње одвикли од много чега, па је ова посета њих вратила што се тиче хране у живот!

Што се тиче продавнице која је у њиховом комшилуку а од које они буквально и живе јер им оставља могућност да се задуже на вересију па да врате кад могу смањили смо им дуг за 146.50 евра јер сам гледајући са шефицом тог маркета обухватио период до 20. фебруара ове године. Наравно да је било још толико дуга али није се више имало.



Што се тиче осталих ствари а везано за породицу Милић њихове ћерке су добиле личну карту за странце па су сад у поступку вађења осталих докумената преко завода за запошљавање да и ту папире среде и да могу што лакше да пронађу запослење. То се односи на три ћерке које су са њима, **Иваном, Зораном и Зорицом** док **Дијана** која се удала у једно село близу Даниловграда **има два сина и две ћерке**, укупно четворо деце.



Положај тог избегличког насеља још није решен и још увек се незнан шта ће да буде са њим. Хоће ли се правити нове куће јер су ове у веома лошем стању или ће негде да буде премештен, још се не зна.



Све у свему, након скоро пет година од моје задње посете породици Милић, могу рећи да су деца порасла, близанци **Дејан** и **Зоран** су завршили основну школу и већ су некако свикили на живот у таквим условима као и на саму Црну Гору, односно Подгорицу. **Миладин** се труди да среди инвалидску пензију па сам му саветовао да пође до амбасаде Србије у Подгорици.

И на крају, оно што ме највише дирнуло, је да поред захваљивања Србима који помажу Србе, нашим донаторима и самој организацији од стране свих чланова **породице Милић** који су мислили да ко зна кад и дали ћемо уопште доћи јер су и они свесни да има још породица који су у тешком социјалном стању, само чујење и звучање имена **СРБИ ЗА СРБЕ** у том избегличком насељу које је национално мешовито многима је пријатно деловало да су многи који су били у близини имали осмех на лицу и било им је пријатно због самог чина помоћи породици Милић.

Кељевићима стигла помоћ



У склопу **Васкршње акције Хуманитарне организације Срби за Србе** посетили смо и породицу Кељевић која живи у близини Зубиног потока на Косову и Метохији. **Породицу Кељевић** чине отац Горан, мајка Снежка и синови Милан (14), Вељко (12) и најмлађи Милош (5).



Милош и Снежка Кељевић дочекали СЗС помоћ

Планирану помоћ у виду електричног шпорета, фрижидера, кауча, трпезаријског стола, столица и ормара у вредности од **102.910** динара испоручени су уз захваљујући велике помоћи EXO "Мајка девет Југовића" и продавнице "Кристал ВСА" из Грачанице.



Срби за Србе са породицом Кељевић током посете у мају 2013. године



Мали Милош Кељевић је добио и прве играчке

Велики број донатора широм света се јавио како би помогао породицу Кељевић, поготово после изјаве најмлађег сина Милоша, који је на питање која му је омиљена играчка, одговорио како он **никада није ни имао играчку!** Хуманитарна организација Срби за Србе наставља да помаже најугроженије српске породице широм Балкана.

Пластеник донаси плодове



У недељу 21. јула представници **Хуманитарне организације Срби за Србе** посетили су **једанаесточлану породицу Стојановић** из Винораче код Јагодине. Крајем 2012. године наша организација помогла је Стојановићима **изградњом пластика**, а у априлу текуће године и куповином 800 садница парадаиза. Посету смо искористили да бисмо видели како напредује производња, и били смо пријатно изненађени затеченим стањем.



СЗС чланови дали су свој допринос берби плодова



Домаћин **Горан** очекује велики принос органски узгајаног парадаиза, али се тренутно сусреће са веома ниском откупном ценом. Он наглашава да место на пијаци пре заузме поврће сумњивог квалитета из увоза него домаће.

Због тога нам открива свој дугорочни план и жељу да започне производњу готових производа од сировине коју узгаја. Тренутно је у процедури добијања сертификата који потврђује изостанак хемијских супстанци у процесу производње.



Користимо прилику да обиђемо оближњи **манастир Јошаница** који је утемељен у доба кнеза Лазара. **Игуман манастира Евтимије** нам је предочио историју манастира који је претрпео бројна рушења и обнављања, а данас га чине два конака и економске зграде, док само језгром чине црква посвећена Светом Николи и дрвена звонара.



Одлазимо задовољни јер смо се уверили колико је мала помоћ дала подстрека овој скромној и вредној породици да још одлучније настави борбу против сиромаштва. Уколико желите да ступите у директан контакт са породицом Стојановић око откупљивања органско узгајаног парадаиза и тиме директно помогнете ову породицу пошаљите нам email: c3c.org@gmail.com

СЗС код Маслара близу Јагодине



Чланови Хуманитарне организације Срби за Србе из Београда посетили су 21. јула домаћинство породице **Маслар** из села Бунар код Јагодине. На наше пријатно изненађење, они још увек негују стару српску традицију породичног задругарства. Како сами кажу, да би све могло да функционише кућа мора да има домаћина, да је води и једну касу из које се издваја за основне потребе. **Фамилија Маслар броји укупно 32 члана** који живе сви под једним кровом!



Кажу да им је највећа мука то што једна од снаја која је дошла из Албаније не може да добије држављанство, а већ је **мајка петоро српске деце**!



Домаћин нам прича како га је и актуелни председник државе обишао прошле године у јеку предизборне кампање и обећао да ће им помоћи, али до данас од помоћи није било ништа. Маслари су започели изградњу и две куће у непосредној близини, како би се деца која брзо расту имала где сместити, а опет остати на њиховој земљи. Куће су укровљене, фали столарија, као и сва бела техника и материјал за купатила.



СЗС код Маслара близу Јагодине



Под истим кровом живе мајка **Душанка** и **четири брата са њиховим породицама**. Посла је много, па немају времена за расправу или неслагање. Од оца им је остао завет да се пчеле и деца не броје, тако да ћемо само поменути њихова имена.



Видоје са супругом Биљаном има **Јасну**, **Сава**, **Крстињу**, **Зорку**, **Младена**, **Петра** и **Арсенија**. Чедомир и Ратка изродили су **Радојка**, **Биљану**, **Гордану** и **Радомира**. **Душан** и **Хана** родитељи су **Акси**, **Радету**, **Алекси**, **Јовани** и **Огњену**. **Најмлађи брат Велимир** и **Драгана** имају **Тању**, **Жарку**, **Миланку**, **Станиславу**, **Јагоду** и **Желька**.

Уз вечеру договарају расподелу обавеза за сутрашњи дан који почине у четири изјутра, а завршава се у 22 часа.

Свако има своје задужење. Док жене обљљвају кућне послове, мушкици воде бригу о имању. Обрађују преко 100 хектара земље, већим делом под закупом, узгајају 60 крава и 50 коза, али успевају да зараде таман толико да преживе. Деца кад не иду у школу помажу у пословима који су складу са њиховим годинама.



И поред многобројних расхода фамилија Маслар се не жали на услове живот. Истичу да им је највећа жеља да заврше започете куће, како би сва деца имала нормалне услове за одрастање.



Стекли смо утисак да су Маслари вредна фамилија и надамо се да ћемо у будућности моћи на неки начин да помогнемо овој многочланој српској породици.

Кузмановићима купљена земља



У недељу 21. јула чланови **Хуманитарне организације Срби за Србе** после обиласка породица Стојановић и Маслар, посетили су и породицу Кузмановић.

Десеточлану породицу са осморо деце посетили смо у фебруару ове године и пошто смо видели да су вредна, радна и поштена породица договор је био да отац Милија нађе нешто од чега би породица могла да живи, а да ми финансирамо пројекат.



Борђе, Ђурђина, Дејан и Драгица Кузмановић

После 6 месеци Кузмановићи добијају понуду да купе земљу која је близу њихове куће, а на којој би могли да узгајају малине, пошто су до сад то радили на земљи коју су узимали под закуп.

Одлучено је да се породици помогне и ова посета је искоришћена да се земља и званично купи по цени од **231.000 динара**.



Што се тиче земље која је постала власништво Кузмановића, у питању је 70 ари шуме коју треба сад раскрчти и кредити, али како нам је домаћин Милија рекао то је сад најмањи проблем. После веома пријатног боравка код Кузмановића који су нас угостили и више него домаћински, растајемо се уз обећање да ћемо се поново видети ускоро, да би видели како напредују радови.



Финансијски извештај

ПРЕГЛЕД ДОНАТОРА ЗА ЈУЛ 2013.

1. Compass Fuel донаторска кутија /САД/ - \$ 37
2. Balkan Bakery донаторска кутија /САД/ - \$ 12
3. Sandy's Bakery донаторска кутија /САД/ - \$ 10
4. Beograd Café донаторска кутија /САД/ - \$ 32
5. Dani's Deli донаторска кутија /САД/ - \$ 30
6. St. Nikola, Brookfield д. кутија /САД/ - \$ 15
7. Bubamara Café донаторска кутија /САД/ - \$ 50
8. Раде Л. /Србија/ - 10 €
9. DJ Mivu /Немачка/ - 10 €
10. Зоран М. /САД/ - 50 €
11. Милан М. /Шведска/ - 15 €
12. Милован М. /Аустралија/ - 10 €
13. Дан К. /САД/ - \$ 25
14. Сања Т. /САД/ - \$ 25
15. Миодраг Н. /Аустрија/ - 10 €
16. Марко Г. /Аустрија/ - 20 €
17. Весна П. /Србија/ - 2.000 дин.
18. Сања Т. /Србија/ - 2.000 дин.
19. Мирослав Ч. /Шпанија/ - 10 €
20. Бошко Ђ. /САД/ - \$ 10
21. Бојан Б. /В. Британија/ - 10 €
22. Александар Т. /Канада/ - 15 €
23. www.cikaskisrbi.com /САД/ - \$ 25
24. М. П. /Швајцарска/ - 50 CHF
25. Милан З. /Швајцарска/ - 100 CHF
26. Соња Х. /Швајцарска/ - 20 CHF
27. Душан Ђ. /Швајцарска/ - 30 CHF
28. Данијел С. /Швајцарска/ - 50 CHF
29. Жељана - 11.39 €
30. Милвоки Срби /САД/ - \$ 400
31. Меморијални турнир "Зоран Јовићић"
Нирнберг /Немачка/ - 350 €
32. Андријана Д. /Србија/ - 1.000 дин.
33. Наташа П. /Ирска/ - 10 €
34. Андреј Ф. /Србија/ - 20 €
35. Александар Ж. /САД/ - \$ 25
36. Томислав П. /САД/ - \$ 10
37. Слађана Ј. /Аустрија/ - 10 €
38. Анонимно /В. Британија/ - 34.33 €
39. Мирослав С. /Аустрија/ - 40 €
40. Ведран В. /Србија/ - 1.000 дин.
41. Зоран П. /Србија/ - 2.500 дин.
42. Пикник 4. јул у Чикагу /САД/ - \$ 1.135 (за Антиће)
43. Бранка К. /Република Српска/ - 10 KM
44. Милан Д. /САД/ - \$ 15
45. Тихомир Б. /Канада/ - \$ 100
46. Драган М. /Србија/ - 500 дин.
47. Маја Ј. /Швајцарска/ - 20 CHF

48. Вако Ђ. /Швајцарска/ - 35 CHF
49. Стојан Ј. /Швајцарска/ - 40 CHF
50. А. Н. Е. 99 /Швајцарска/ - 20 CHF
51. Слав К. /САД/ - \$ 25
52. С3С мајице /САД/ -\$ 100 (за Антиће)
53. Предраг Б. /САД/ - \$ 40 (за Антиће)
54. Иван А. /САД/ - \$ 25
55. Вук Р. /САД/ - \$ 200 (Bank of America)
56. Милан Д. /САД/ - \$ 4.2 (AT&T)
57. Марко П. /САД/ - \$ 12 (AT&T)
58. Зоран Г. /САД/ - \$ 26.8 (AT&T)
59. Александра К. /САД/ - \$ 2.08 (AT&T)
60. Анонимно /САД/ - \$ 40 (AT&T)
61. Владимир Б. /Канада/ - 25 €
62. Ана П. /УАЕ Дубаи/ - 100 €
63. Горан Р. /Шведска/ - 20 €
64. Бојан Ј. /Канада/ - 40 €
65. Биљана Ц. /Канада/ - \$ 50 CAD
66. Младен Р. /Норвешка/ - 20 €
67. Техно каса комисион /Србија/ - 4.000 дин.
68. Нинослав М. /Србија/ - 500 дин.
69. Радован Д. /Србија/ - 500 дин.
70. Радован Ж. /Србија/ - 500 дин.
71. Банијац /Исланд/ - 15 €
72. Игор М. /Аустрија/ - 15 €
73. Снежана Ј. /Холандија/ - 30 €
74. Небојша М. /Канада/ - 10 €
75. Фрфе /Норвешка/ - 40 €
76. Иво В. /Канада/ - 20 €
77. Иван Р. /САД/ - \$ 25
78. Тијана и Ненеад М. /Португалија/ - 20 €
79. Мајице Крајинаде /Србија/ - 2.500 дин.
80. Далибор Б. /Србија/ - 500 дин.
81. Драган Б. /Србија/ - 500 дин.
82. Српска омладина /Србија/ - 1.000 дин.
83. Игор И. - 20 €
84. Јован Б. /В. Британија/ - 30 €
85. Николина Б. /САД/ - \$ 15
86. Марко М. /Србија/ - 40.24 €
87. Рафаела Т. /Аустрија/ - 5 €
88. Цар Хотел /Србија/ - 10.000 дин.
89. Лидија П. /Србија/ - 8.000 дин.
90. Мирко П. /Србија/ - 1.500 дин.
91. Живко Т. /САД/ - \$ 50
92. Валентина С. /Канада/ - 35 €
93. Бранислав Л. /Канада/ - 10 €
94. Александар М. /САД/ - \$ 15
95. Иrena Г. /САД/ - \$ 25
96. Даниел Ђ. /Швајцарска/ - 100 CHF
97. Српски културни клуб Зуг /Швајцарска/ - 210 CHF

Финансијски извештај

98. Велимир Л. /Швајцарска/ - 100 CHF
99. Крстан Г. /Швајцарска/ - 100 CHF
100. Душан Ј. /Швајцарска/ - 50 CHF
101. Синиша Р. /Швајцарска/ - 50 CHF
102. Синиша К. /Швајцарска/ - 50 CHF
103. Горан Ј. /Швајцарска/ - 30 CHF
104. Срдан С. /Швајцарска/ - 50 CHF
105. Ненад П. /Швајцарска/ - 50 CHF
106. Миле Е. /Швајцарска/ - 30 CHF
107. Даница П. /Швајцарска/ - 30 CHF
108. Новица Ј. /Швајцарска/ - 30 CHF
109. Сретен Б. /Швајцарска/ - 20 CHF
110. Срђан С. /Швајцарска/ - 20 CHF
111. Милош Ј. /Аустрија/ - 10 €
112. Владимир В. /Аустрија/ - 10 €
113. Драгана В. /САД/ - \$ 50
114. Драган К. - 10 €
115. Радмила А. /Канада/ - \$ 15
116. Александар Ж. /САД/ - \$ 100 (за Кељевиће)
117. Божидар Ј. /Србија/ - 700 дин.
118. Општина Пале /Реп. Српска/ - 140 КМ
119. Ricky Н. /САД/ - \$ 25
120. Радован Р. /САД/ - \$ 20
121. Оља М. /САД/ - \$ 20
122. Милош Ј. /Аустрија/ - 15 €
123. Татјана О. /САД/ - \$ 33 (за Лучиће)
124. Мaja К. /САД/ - \$ 50
125. Предраг К. /САД/ - \$ 50
126. Јелена С. /САД/ - \$ 20
127. Зоран Р. /Канада/ - 15 €
128. Б. Бојанић /САД/ - \$ 15
129. Драган Н. /Аустралија/ - 10 €
130. Теслићани /Република Српска/ - 120 КМ
131. Александра /Србија/ - 2.000 дин.
132. Никола В. /Србија/ - 1.000 дин.
133. Мирко Т. /Србија/ - 500 дин.
134. Б. С. /Аустрија/ - 30 €
135. Анонимно /Швајцарска/ - 40 CHF (за Антиће)
136. Петровка М. /Швајцарска/ - 150 CHF
137. Наталија М. /Русија/ - 10 €
138. Б. С. /Аустрија/ - 11 €
139. Теодора С. /Француска/ - 10 €
140. Милутин Т. /Русија/ - 30 €
141. Ђ. Т. /Србија/ - 30.000 дин.
142. Душко Т. /В. Британија/ - 30 €
143. Анђелка Н. /Италија/ - 10 €
144. Љубомир Д. /Норвешка/ - 50 €
145. Јовица В. /Канада/ - \$ 25
146. Нада Р. /САД/ - \$ 300
147. Жељко Н. /Србија/ - 1.000 дин.
148. Јованка Ц. /Србија/ - 500 дин.

149. Драгиша Д. /САД/ - \$ 15
150. Elizabeth Z. /САД/ - \$ 20 (facebook)
151. Саша С. /САД/ - \$ 25
152. Милош В. /Ј. Африка/ - 40 €
153. Др стом. Милица Радуловић /Србија/ - 1.000 дин.
154. Борис М. /Норвешка/ - 20 €
155. Марко/Атина /Грчка/ - 10 €
156. Марта С. /Канада/ - \$ 25
157. Нина и Максим К. /САД/ - \$ 50
158. Миодраг В. /Швајцарска/ - 25 €
159. Немања Н. /Србија/ - 1.000 дин.
160. Борис С. /Швајцарска/ - 30 €
161. Јован С. /Немачка/ - 40 €
162. Александра и Ангелина С. /САД/ - \$ 550
163. Срђан М. /САД/ - \$ 25
164. Војислав Ц. /Аустрија/ - 10 €
165. Алекса Б. /Србија/ - 500 дин.
166. Душан Ј. /Србија/ - 500 дин.
167. Дарко С. /Аустрија/ - 30 €
168. Ђорђе Н. /Аустрија/ - 10 €
169. Бранимир Г. /Аустралија/ - 500 € (за Обрадовиће)
170. Дедовец Артем /Русија/ - 100 €
171. Сербоси Канада /Канада/ - \$ 320
172. Никола М. /Швајцарска/ - 20 CHF
173. М. К. /Швајцарска/ - 50 CHF
174. Душан Д. /Србија/ - 3.000 дин.
175. Драгана /Шведска/ - 15 €
176. Аленка Ј. /САД/ - 30 €
177. Анкица Д. /САД/ - \$ 25
178. Делије Њујорк /САД/ - \$ 20
179. Павле Д. /Србија/ - 5.000 дин.
180. Милош У. /Србија/ - 1.000 дин.
181. Јиљана Т. /САД/ - \$ 100 (facebook)
182. Милош В. /Ј. Африка/ - 40 €
183. Синиша П. /САД/ - \$ 25
184. Kingsly S. /САД/ - \$ 50
185. Јована Р. и Злата М. /САД/ - \$ 20 (за Антиће)
186. Драга Р. /Канада/ - \$ 15
187. Анонимна донација - 10 €
188. Владан Ј. /Србија/ - 1.000 дин.
189. А.П.Е. 99 /Швајцарска/ - 20 CHF
190. В.М. 99 /Швајцарска/ - 20 CHF
191. Никола М. /Швајцарска/ - 20 CHF

Укупно у јулу: 8.138 €

Финансијски извештај

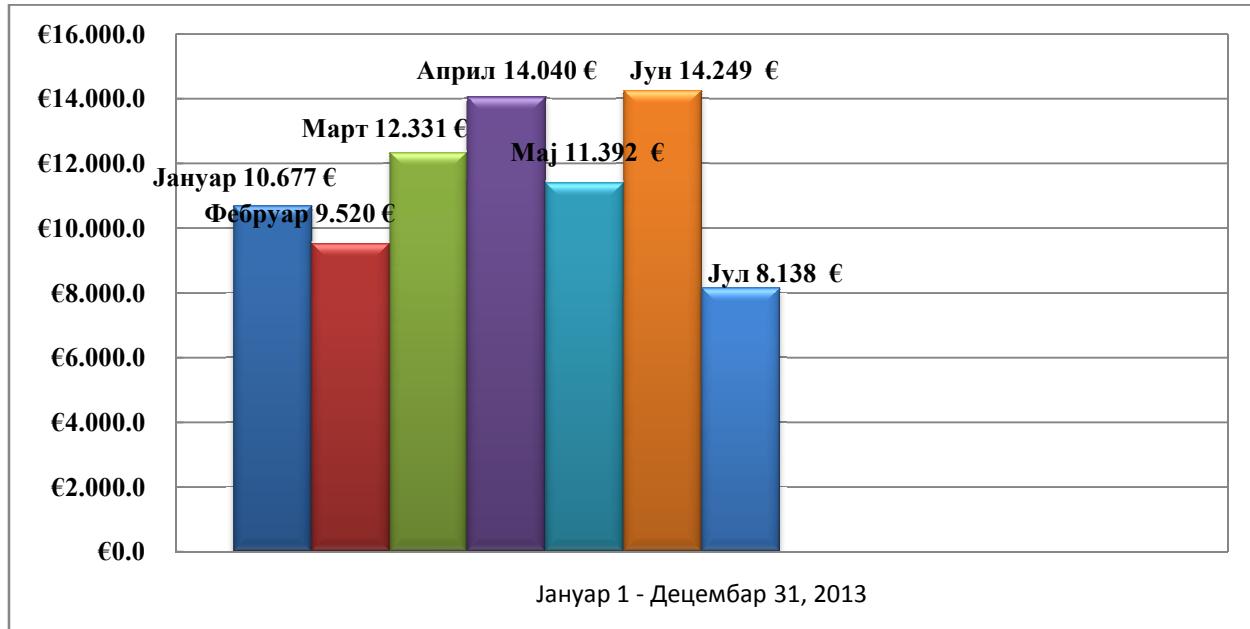
Преглед новчаних токова за јул 2013. године

Преглед новчаних токова за јул 2013. године

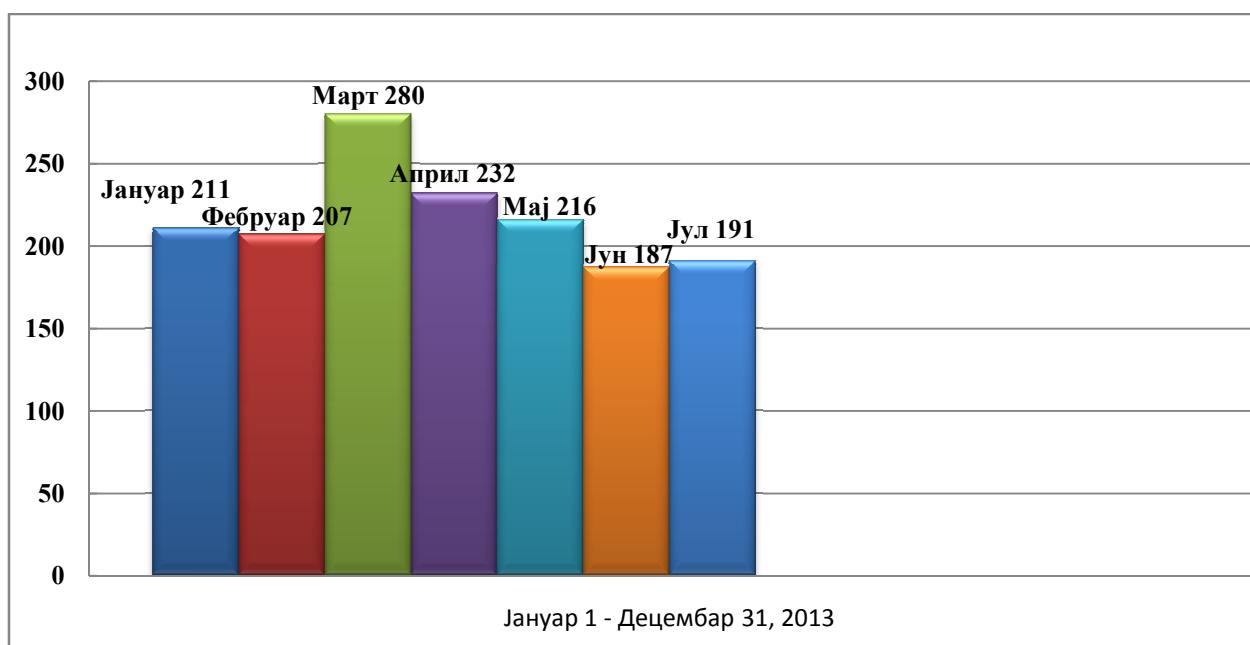
	Србија		Република Српска	Швајцарска	Аустрија и остале земље	САД
	ЕУР	РСД	КМ	ЦХФ	ЕУР	УСД
Почетно стање – 1. 7.	528	546.171	8.020	1.983	3.854	11.806
Примљене донације	40	87.200	270	1.595	2.287	4.569
Трошкови донација	0	0	0	0	-82	-69.14
Оперативни трошкови	-30	532.829	5046	-2804	2746	-14271.9
ПП трошкови и трошкови одржавања рачуна	0	-1.033	-5	-5	0	0
Трансфера новца са девизног на динарски рачун	-30	3.420	0	0	0	0
Трошкови трансфера новца	0	0	-20	-29	-42.04	-170
Трошкови плате запосленог у Београду за јун	0	-25.000	0	0	0	0
Обавезни намети државе на плату запосленог	0	-15.197	0	0	0	0
Трошкови промотивног СЗС материјала у Аустрији	0	0	0	0	-150	0
Квартални трошкови рачуна у Аустрији	0	0	0	0	-45.93	0
Накнада за коришћење Вивеум платформе	0	0	0	0	-24	0
Накнада за коришћење услуга Moneybookers-a	0	0	0	0	-19.95	0
Накнада за коришћење услуга Facebook апликације	0	0	0	0	0	-4.86
Трошкови пута на Косово и Метохију - Видовдан	0	-8.000	0	0	0	0
Трошкови акције у Јагодини и Ариљу	0	-14.000	0	0	0	0
Трошкови књиговодства у Србији за јун	0	-6.900	0	0	0	0
Трошкови штампања СЗС мајица у САД	0	0	0	0	0	-297.08
Трансфер новца из САД у Републику Српску	0	0	5.071	0	0	-3.600
Трансфер новца из САД у Аустрију	0	0	0	0	4.673	-6.400
Трансфер новца из САД у Србију	0	328.226	0	0	0	-3.800
Трансфер новца из Швајцарске у Србију	0	87.333	0	-950	0	0
Трансфер новца из Аустрије у Србију	0	183.980	0	0	-1.645	0
Донирана средства	-450	-679.345	0	0	-8.690	0
Куповина школских табли у Стражи на Космету	0	-48.000	0	0	0	0
Нови дом за породицу Антић, 4. део	-450	-100.000	0	-1.820	-120	0
Помоћ породици Вулић - грађевински материјал и превоз	0	-43.385	0	0	0	0
Слање грађевинског материјала породици Караванчић	0	-12.050	0	0	0	0
Увођење воде код породице Баловић са Рогозне	0	-38.000	0	0	0	0
Помоћ породици Кузмановић код Ариља	0	-231.000	0	0	0	0
Помоћ породици Мијатовић код Шапца	0	-48.000	0	0	0	0
Помоћ породици Кељевић из Зубиног потока	0	-102.910	0	0	0	0
Помоћ породици Обрадовић из Рашке	0	-56.000	0	0	0	0
Доградња куће породици Пудар код Мостара, 2. део	0	0	0	0	-500	0
Помоћ српским породицама у Крајини, 2. део	0	0	0	0	-4.700	0
Помоћ српским породицама у Херцеговини	0	0	0	0	-600	0
Помоћ породици Милић у Црној Гори	0	0	0	0	-500	0
Доградња куће породици Вујевић у Републици Српској	0	0	0	0	-1.000	0
Помоћ српским породицама у Крајини, 3. део	0	0	0	0	-1.270	0
Крајње стање – 31. 7.	88	486.855	13.336	774	115	2.034

Финансијски извештај

Примљене донације у 2013.

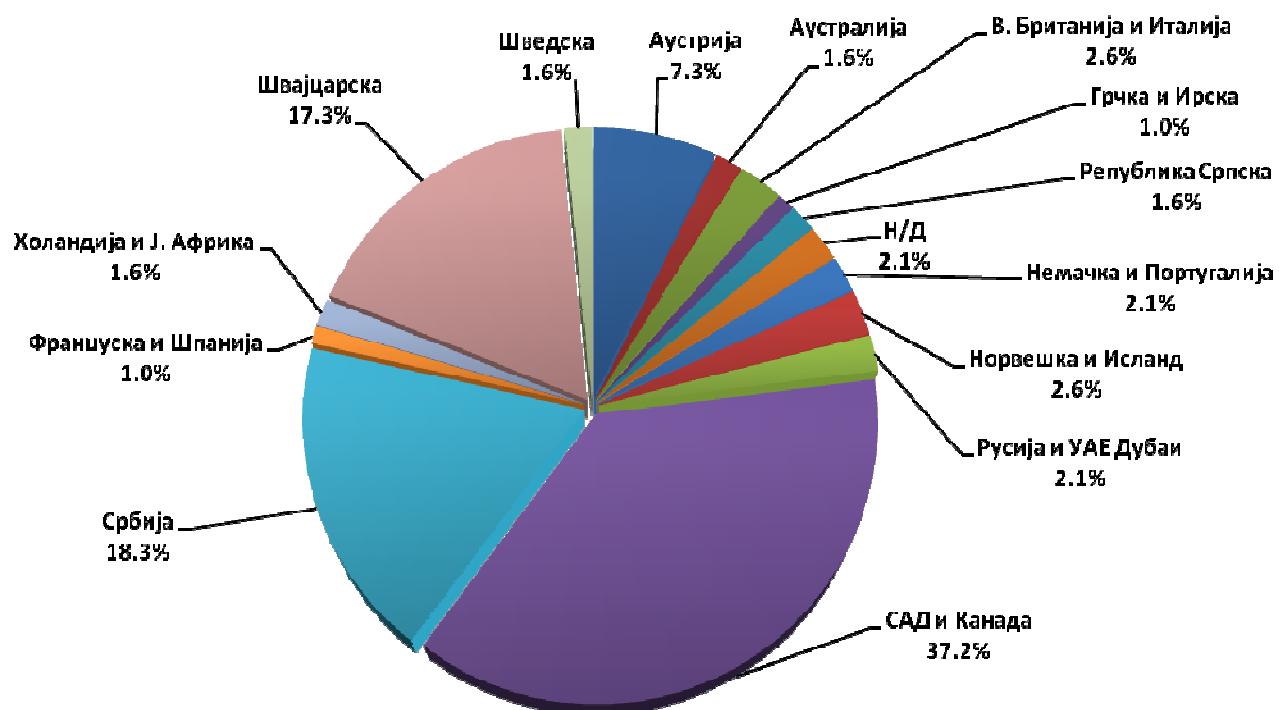


Број донатора у 2013.



Финансијски извештај

ПРИМЉЕНЕ ДОНАЦИЈЕ ИЗ СВЕТА (у % број донатора)



Могућности донирања



Рад и акције **Хуманитарне организације Срби за Србе** се искључиво финансира из добровољних прилога и редовних чланарина. Сав прикупљен новац иде у финансирање програма организације везаних за помоћ породицама којима смо средства наменили. Такође, део новца улажемо у обавезне административне трошкове (тренутно око 5%) и наравно у раст и јачање наше организације широм света.

1. Путем **PayPal** система:
Европа: szsaustrija@gmail.com
САД: szsamerika@gmail.com
2. Путем **PayPal** система - **директно кроз кредитну картицу**
3. **Moneybookers:** c3c.org@gmail.com
4. Динарски рачун у Србији:
Бр. рачуна: **160-279491-71**,
BancaIntesa, Београд
5. Девизни рачун у Србији:
IBAN: **RS35160005080002381269**
SWIFT: **DBDBRSBG**
Customer: **SRBI ZA SRBE**
Banca Intesa, M.Popovica 7b,
11070 Novi Beograd, Serbia
6. Рачун у Аустрији
Account: **10364339**
BLZ: **32000**
Post code: **1030**
City: **Wien**
Country: **Austria**
7. Девизни рачун у Аустрији:
IBAN: **AT973200000010364339**
SWIFT: **RLNWATWW**
Customer: **Serben fur Serben**
8. Рачун у Републици Српској:
КМ рачун: **5514802213924928**,
Unicredit банка, Бања Лука
9. Девизни рачун у Републици Српској:
IBAN: **BA395514804813925344**
SWIFT: **BLBABA22**
Customer: **Srbi za Srbe**
Bank: Unicredit Bank AD,
Marije Bursac 7, 78000 Banja Luka
10. Рачун у Швајцарској:
Swiss posst: **85-419625-6**
11. Девизни рачун у Швајцарској:
IBAN: **CH460900 0000 8541 96256**
SWIFT: **POFICHVBXXX**
Customer: **Serben fur Serben**
10. Путем **Western Union** - c3c.org@gmail.com

Oraње Марка Краљевића – Народна песма

Вино пије Краљевићу Марко
Са старицом Јевросимом мајком,
А кад су се напојили вина,
Мајка Марку стаде бесједити:
"О мој синко, Краљевићу Марко!
"Остани се, синко, четовања,
"Јер зло добра донојети не ће,
"А старој се досадило мајци
"Све перући крваве хаљине;
"Већ ти узми рало и волове,
"Пак ти ори брда и долине,
"Те сиј, синко, шеницу бјелицу,
"Те ти рани и мене и себе."
To је Марко послушао мајку:
Он узима рало и волове;
Ал' не оре брда и долине,
Већ он оре цареве друмове;
Отуд иду Турци јањичари,
Они носе три товара блага,
Па говоре Краљевићу Марку:
"Море Марко не ори друмова.":
"Море Турци не газ'те орања." -
"Море Марко, не ори друмова."
"Море Турци, не газ'те орања.":
А када се Марку досадило,
Дижсе Марко рало и волове,
Те он поби Турке јањичаре,
Пак узима три товара блага,
Однесе их својој старој мајци:
"To сам тебе данас изорао."



Хуманитарна организација СРБИ ЗА СРБЕ

www.srbizasrbe.org
ДЕЦА СУ НАША БУДУЋНОСТ!

CharityorganizationSerbsforSerbs
www.serbsforserbs.org
CHILDREN ARE OUR FUTURE!

Organisation für humanitäre Hilfe – Srbi za Srbe

www.srbizasrbe.at
KINDER SIND UNSERE ZUKUNFT!